

---

---

# LA GAZETTE

## De CASA DE COPII

---

Bulletin de liaison des adhérents

Association CASA DE COPII (Loi de 1901) 58 Grand Rue 31450 BAZIEGE

---

### SOMMAIRE

Le Mot du Président	Page 1
Présentation de l'association	Page 1
Bilan d'activité 1999	Page 2
Mes impressions de voyages	Page 3
Rencontre avec les Tarbais	Page 4
La presse en parle : Cassoulet-Jazz	Page 4
Un grand merci à tous	Page 5
Bulletin d'adhésion 2000	Page 5

n° enregistrement 3/27354. Cette association a pour but d'aider les orphelinats roumains, et de favoriser les échanges entre nos deux pays. Son siège social est fixé 58, Grand Rue, 31450 Baziège.

#### COMPOSITION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION :

##### PRESIDENT

Bernard DAGOU

##### VICE-PRESIDENTE

Francine DURIEUX

##### TRESORIER

Dominique LARRIE

##### SECRETAIRE

Bernadette ROUVIERE

##### SECRETAIRE ADJOINTE

Geneviève RENARD

Joëlle DESTIEU

Françoise LAMARCHE

Florence SERVILLE

Olivier DUCATEZ

Jean-Louis DULOT

Bernard PASCAL

Pierre PRADEL

### ***Le Mot du Président***

*LA MULTI ANI, MULTA SANATATE.*

Au nom du conseil d'administration, je vous présente mes meilleurs vœux pour l'année 2000, qu'elle vous apporte joie, bonheur et une très bonne santé. Nous penserons plus particulièrement à tous ces enfants Roumains délaissés, abandonnés, errants dans les rues laissés à leur propre destin.

Nos objectifs pour l'année 99 ont été en partie atteints. L'année 2000 sera une année de changement pour notre association, nous devons prendre une autre orientation.

La proposition des autorités Roumaines d'acheter une maison pour installer des enfants n'est pas à ce jour envisageable pour notre modeste association tant sur le plan humain que financier. Aussi, le conseil d'administration souhaite collaborer avec d'autres associations œuvrant comme nous en Roumanie. L'union faisant la force nous avons beaucoup d'espoir de participer à un projet qui sera toujours en faveur des enfants.

Bernard Dagou

### ***Présentation de l'association***

L'association « CASA DE COPII » est régie par la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1901 et le décret du 16 août 1901, inscrite au journal officiel le 1<sup>er</sup> novembre 1997

### *NOS RESSOURCES.*

Notre association compte aujourd'hui plus de 60 adhérents, avec une forte proportion résidant en région toulousaine, et une "antenne" avec Rolland Coustet Conseiller pédagogique au lycée Jeanne d'Arc de Tarbes. Nous disposons d'un annuaire d'adresses de plus de 200 noms correspondant au nombre d'envois de La Gazette de Casa De Copii. Le budget de fonctionnement s'élève à environ 90KF, réalisé avec des dons (43%), des actions propres (loto, soirée 40%) et les cotisations, loyer (20%).

### *NOS ACTIONS*

Nos bénévoles sont présents en Roumanie plus de 6 mois de l'année, sous la responsabilité de Francine Durieux. Le transport, la nourriture, sont à la charge des bénévoles, les jeunes éducateurs sont logés chez Francine, pour les autres personnes en séjour plus ou moins long, l'hébergement est assuré par des habitants de Baia De Cris. En 1999 plus de 24 personnes sont allées en Roumanie à des époques différentes. Deux types d'actions :

- **Une action éducative** avec la présence sur le terrain de jeunes élèves éducateurs, cette année pas moins de 6 jeunes ont participé à des activités d'éveil, d'encadrement de deux séjours en colonies de vacances pour 24 enfants. Présence aussi dans l'orphelinat pour jeunes enfants de Déva.

- **Des action de soutien** au travers de transports humanitaires : 3 convois en 99 avec un camion de 7T, un minibus de 1T et un bus de 2T convoyant essentiellement de la nourriture, des vêtements, chaussures, couvertures, des jouets, du matériel informatique.

Aide financière : achat de matériaux pour aménager des locaux, des chambres et achat de mobilier...

### *L'INFORMATION.*

- Par souci d'informer nos adhérents de notre activité nous avons créé un journal : La Gazette De Casa De Copii diffusé à 200 exemplaires à ce jour.
- Adhésion au « Collectif Haute Garonne – Roumanie » regroupant des associations en lien direct avec la Roumanie concernant plus particulièrement l'aide aux enfants et aussi le jumelage de villes ou villages.

Bernard Dagou

### ***Bilan d'activité 1999***

Son histoire à commencé bien avant sa création. En effet, en 1990, Francine Durieux a passé cette année dans les orphelinats Roumains avec Médecins du Monde, elle a été touchée par un orphelinat situé à Baia De Cris, petit village proche de Deva (Province de Hunedoara). Cet orphelinat rassemble une soixantaine de jeunes enfants de 6 à 16 ans. C'est dans cet orphelinat que Francine Durieux apporte son soutien, avec l'aide matérielle et administrative de Médecins du Monde et un petit groupe d'amis, ils ont mis sur pied deux convois de

1.5T (vêtements, lait, farine, détergents...) en 96 et en novembre 97. Le 1<sup>er</sup> convoi officiel de l'association est parti en mars 98. 3.5 tonnes de marchandises ont été ainsi transportées grâce à la générosité des donateurs mais aussi l'engagement des membres de l'association. 1998 restera un temps fort, avec la mise en place d'un loto, une collecte alimentaire à l'Intermarché de Montgiscard et aussi le prêt d'un camion par les transports Delagnes conduit par 2 chauffeurs de l'association.

En novembre de la même année, un minibus et 4 personnes ont convoyé des jouets (destinés aux enfants de l'orphelinat) et des vêtements pour des familles défavorisées. L'association a aussi financé des travaux d'aménagement et d'ameublement de locaux pour les enfants (salle d'eau, chambres, cuisines), le remplacement d'une vingtaine de Kits de douches manquants, ainsi qu'une journée touristique pour les enfants organisée par Francine lors de son séjour en juillet-août.

La présence de Francine Durieux « sur le terrain » est une chance et une grande richesse pour notre association. Elle apporte à l'orphelinat toute son expérience d'éducatrice spécialisée, ainsi que son charisme particulier pour mobiliser les gens et faire avancer les choses. Pour la seule année de 98

elle a demeuré quinze semaines en Roumanie. A chaque voyage, des amis ou collègues de travail ainsi que de jeunes élèves éducateurs l'accompagnent

permettant de nouer des liens avec les autorités roumaines. Cet été 98 elle a acheté une petite maison à Baia de Cris, lui permettant d'être moins tributaire de l'hospitalité de nos amis roumains et plus autonome.

Francine est toujours restée en contact avec le personnel de l'orphelinat de Baia de Cris. Ainsi, sous son impulsion, une partie de l'orphelinat fut organisé en « famille », groupe de six ou huit enfants avec trois « éducateurs ». Elle est entrée en contact avec Mme Sav, directrice de la protection de l'enfance du département de Hunedoara, et de Monsieur Iordachescu, chef du service des maisons d'enfants (orphelinats, en roumain : casa de copii). L'association a financé un voyage en France pour ces deux personnes, afin qu'elles puissent visiter les établissements français pour l'enfance et l'adolescence en difficulté, discuter avec leurs responsables, rencontrer des éducateurs spécialisés et des élèves éducateurs .

Mars 99 collecte de denrées (lait en poudre, produits hygiéniques, conserves,...) aux Intermarché de Montgiscard et de Ramonville. Nous recevons aussi le soutien de l'entraide Paroissiale de Baziège et de l'école privée St Thomas d'Acquin de Toulouse. Avril 99 départ pour Baia de Cris d'un camion de 7T et d'un minibus soit en tout 10 personnes de l'association. Cette fois ci, une partie du chargement est destiné à

l'orphelinat de Baia de Cris, essentiellement de la nourriture pour 4 mois puisque nous venons d'apprendre sa fermeture prochaine le 1<sup>er</sup> septembre, une autre partie en vêtements, chaussures, produits d'hygiène et jeux éducatifs pour le centre de placement d'urgence des enfants mineurs à Deva (suite à leur demande), une troisième partie pour un orphelinat de Deva (enfants de 3 à 8 ans), alimentation, jouets, vêtements et nourriture et pour finir nous sommes allés à Petrosani ville minière de la vallée du Jiu d'où est né le mouvement de révolte des mineurs fin 98. Là, nous avons rencontré l'association Raza Soarelui (rayon de soleil) qui vient en aide aux enfants atteints du Sida. Nous leur apportons 900kg d'alimentation et de produits d'hygiène ainsi qu'un don de 4000FF.

Juillet 99, Francine accueille 3 membres de notre association et cinq élèves éducatrices de l'école St Denis (jeunes enfants) soit un effectif de 12 personnes. L'objectif était de mettre en place deux séjours de colonies de vacances pour les enfants avec un encadrement mixte Roumain et Français. Le lieu de vacance s'appelle Cotesti situé dans un cadre très agréable, au bord de la montagne.

Suite à la fermeture de l'orphelinat de Baia de Cris, nous souhaitons ouvrir dans les anciens locaux de l'orphelinat une maison d'accueil pour 24 enfants. Période de négociation avec les autorités roumaines, Mme Sav (directrice de l'enfance) Mme Jurca (comptable) et M. Barbu président du département. Août 99 : Création de «La Gazette de Casa De Copii» revue réservée aux adhérents et bienfaiteurs de l'association, élément de liaison pour nos adhérents.

Septembre 99 : création de la Fondation Espoir "FUNDATIA SPERANTZA" qui voit le jour le 22 septembre 99. Le but de cette fondation est de surveiller et faire appliquer toutes les directives de Casa de Copii, de servir d'intermédiaire avec la commission pour la protection de l'enfance et d'être également une entité juridique Roumaine constituée conformément aux dispositions de la loi Roumaine n°21/1924.

Octobre 99 : départ de Tarbes d'un «bus humanitaire» et d'une dizaine d'élèves de 2<sup>nde</sup> et de 1<sup>ère</sup> du lycée Jeanne d'Arc sous la responsabilité de Rolland Coustet (conseiller d'éducation).

Organisation d'une soirée «Cassoulet Jazz» avec le célèbre orchestre de jazz «les Lauragais All Stars» et un délicieux Cassoulet maison. Soirée à grand succès puisque pas moins de 200 personnes ont répondu à notre appel.

Décembre 99 : organisation de notre loto annuel sous la halle de Baziège. Grande réussite populaire et financière.

Adhésion de notre association au Collectif Haute Garonne - Roumanie. Collectif composé

d'associations œuvrant en Roumanie (aides aux orphelinats ou jumelages de ville...). Cette adhésion nous permet de nous tenir informé des actions avec la Roumanie au niveau du département, mais aussi nous aider dans certaines démarches comme le groupage de nos expéditions.

Bernard Dagou

### *Mes impressions de voyages*

Quelques baziègeois sont partis une semaine, au printemps dernier, pour accompagner le convoi humanitaire de l'année, organisé par l'association « Casa de copii ».

Les « accompagnants » ont suivi (euphémisme) le camion de 12 Tonnes, avec un Jumper pour 9 personnes. La plage arrière était aménagée avec une couchette, sur les 3 jours de voyage cela a apporté quelques moments de repos bienvenus. Départ au petit matin, Place à la volaille de Baziège. Il fait encore nuit, bisous et adieux émus (on part pour 5000 km au total).

La première journée : la France, puis l'Italie. On couche au nord de l'Italie à Brescia. Et là, premiers gags avec la recherche d'un hôtel à peu près correct et le vol d'un portable sur le siège avant du Jumper alors que nous étions à côté...(on n'a pas trop rit quand même).

Le lendemain matin, il y avait ceux qui avaient très bien dormis et ceux qui avaient gardé une oreille en alerte sur les camions, garés juste en dessous des chambres.

Puis l'Autriche, les premières églises baroques et les maisons peintes en jaune et vert. Le soir, frontière austro-hongroise, bonne surprise, elle est ouverte et la file de camions est « raisonnable ». Nuit non-stop en Hongrie, la fatigue commence à se faire sentir, des changements de véhicule et les problèmes se résolvent...

Eurêka ! on arrive de bonne heure à la frontière roumaine, on est lundi matin et dans quelques heures Francine...

Sauf qu'on tombe sur des douaniers zélés, soucieux d'améliorer leur confort matériel, nous n'avons pas prévus les « petits cadeaux », sous notre nez ils empochent une quantité incroyable de cartouches de cigarettes, bouteilles d'alcool et n'importe quoi s'il n'y a pas autre chose. Nous serons témoins de ce manège pendant 10 heures (qui ont paru le double, on ne savait pas si on passerait la frontière). Le problème était uniquement paperassier, nous étions le jour de la Pâque orthodoxe, c'était très difficile de joindre les officiels qui pouvaient faire accélérer les choses.

Nous avons pu à loisir constater les trafics de tout genre qui se pratiquent encore (chez nous c'est plus « soft », le douanier ripoux se reproduit assez facilement quelque soit son sol, seulement dans les pays « civilisés » il ne casse pas les pieds du citoyen moyen.)



Enfin, en début d'après-midi nous avons pu passer, sous l'œil éméché du douanier en chef dont nous avons eu largement le temps d'admirer la belle voiture, gris métallisé, munie d'un coffre gigantesque... on a compris pourquoi.



La suite au prochain numéro !

Elizabeth Ducatez

### **Rencontre avec les Tarbais**

Casa de Copii a essaimé une antenne en Pyrénées avec le dynamique Rolland Coustet conseiller d'éducation au lycée Jeanne d'Arc de Tarbes. Au mois de novembre, Rolland, un chauffeur et une parente d'élève ont emmené en bus une dizaine d'adolescents en Roumanie. Ce bus ultra moderne étant spacieux ils en ont profité pour transporter 2 tonnes de marchandises collectés par leurs soins. Nous avons été quelques uns à leur souhaiter bon voyage avec un café-croissant sur l'aire d'autoroute de Villefranche de Lauragais, et à leur retour, nous avons répondu à leur invitation à Tarbes pour le compte-rendu de leur voyage.

A Tarbes, nous avons été accueillis par Mr SEGARRA, directeur du lycée, les parents d'élèves et bien sur les enfants. Nous avons apprécié la vidéo ainsi que les diapositives réalisés par les jeunes, exprimant avec beaucoup de sensibilité leur expérience. La soirée s'est poursuivie avec un repas Roumain fort bon et très réussi. Pendant le repas nous avons présenté notre association auprès des parents et trinqué a de futures actions pour la Roumanie.

Les chauffeurs camion de Casa de Copii : Bernard et Dominique, s'étaient pour l'occasion transformés en chauffeur d'un minibus de Pierre, notre curé, pour nous conduire et surtout nous ramener dans un brouillard où la « tsuika » n'était pour rien, heureusement d'autres faisaient office de corne de brume avec leurs ronflements

Olivier Ducatez

## **La presse en parle**



**Le président Bernard Dagou, entouré des membres du bureau et du conseil d'administration.** — Photo « La Dépêche du Midi », J. L.

Cette association, créée en 1997, a pour but d'aider les orphelinats roumains et de favoriser des échanges entre les deux pays.

Son siège est au 58, grand-rue et compte soixante adhérents dont certains résident en région toulousaine, environ deux cents sympathisants : une antenne est fixée à Tarbes.

Après l'aide à un orphelinat situé à Baia de Cris, province de Hunéodara et sa fermeture en septembre 1999, l'association a été conduite à aider d'autres centres d'accueil d'urgence pour mineurs et un orphelinat pour jeunes enfants à Déva, ainsi qu'une association qui s'occupe d'enfants atteints par le sida à Pétrousani.

Les actions : les bénévoles sont présents en Roumanie plus de six mois de l'année sous la responsabilité de Francine Durieux. Le transport, la nourriture sont à la charge des bénévoles, les jeunes éducateurs sont logés chez Francine, pour les autres personnes en séjour plus ou moins long, l'hébergement est assuré par les habitants de Baia de Cris. En 1999, plus de vingt-quatre personnes sont allées en Roumanie.

### **Deux types d'action**

Deux types d'actions : une action éducative avec la présen-

ce sur le terrain de jeunes élèves éducateurs, six jeunes ont participé à des activités d'éveil, encadrement de séjours colonie ; présence aussi dans l'orphelinat pour jeunes enfants de Déva. Une action de soutien : trois convois en 1999 avec un camion de 5 tonnes un minibus 1 T et un bus 2 T essentiellement de la nourriture, des vêtements, chaussures, couvertures, des joueurs, du matériel informatique, ainsi qu'une aide financière pour achat de matériaux pour aménager des locaux chambres, achat de mobilier.

Projets an 2000 : la fermeture de l'orphelinat de Baia de Cris a conduit le conseil d'administration à réfléchir sur les activités futures ; un contact avec l'association Renaître qui travaille déjà en Roumanie permettrait de participer à la création en commun d'une maison d'accueil.

Des convois vont être organisés pour Déva (enfants de 3 à 7 ans) pour l'association Rayons du soleil ; mise en place de deux séjours en été pour deux groupes d'enfants. L'association tient à continuer à favoriser les échanges entre élèves éducateurs français et personnel roumain et soutenir toutes actions permettant d'aider leurs amis roumains.

### ***Un grand merci à tous***

Une présence, un geste, une fleur ; Francine Durieux, Solange et ses enfants, François, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur peine lors du décès de Jérôme Durieux.



#### Bulletin d'adhésion 2000

Pour la deuxième année, nous vous proposons de renouveler votre adhésion à notre association. Pourquoi devenir « Membre Actif » ?

- Pour participer aux orientations et décisions prises lors des assemblées générales
- Pour donner de son temps, de son énergie aux différentes actions menées
- Pour apporter un soutien financier indispensable à la réalisation de nos projets (le montant des adhésions 1999 a été de 12415 Francs)

Mise page réalisée par Parrice LAMARCHE.

*Si vous ne souhaitez plus recevoir cette publication, merci de nous en informer par courrier et veuillez nous excuser de vous avoir importuné.*



### ***Bulletin d'adhésion***

Je renouvelle mon adhésion pour l'année 2000  
En lui versant la somme de  100 F (\*)  150 F  200 F  300F  
 500 F  Autre : .....

par chèque bancaire à l'ordre de CASA DE COPII ( à adresser à Monsieur Dominique Larrie, Trésorier de l'association CASA DE COPII, 30 Grand Rue, 31450 Baziège

par virement bancaire sur le compte 13106 00290 14252357151 97  
(\* ) montant de la cotisation annuelle de membre adhérent. Le montant de la cotisation annuelle de membre bienfaiteur et de 200 F, à laquelle s'ajoute la première année le droit d'entrée de 500 F.

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Tél : ..... Email : .....